Архівний № 1013
Опис № 18
Фонд № Р-7641

Фильтрационное

Управління СБУ
по Сумській області

ДЕЛО

№ 47024

На репатрианта
(Вертелецкая)
Вертелецка Анастасия
Васильевна

Начато 25 февраля 1945 г.

Окончено 23 августа 1955 г.

На 10 листах

Архів
області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівн. № 1013

Арт. 910—41 Арт. „Полиграфист“ „Горкоопинсоюз, Киев. Цена 16 коп.

Опись

1. регистр. листов на 1 листе
сотрудника Рошиб Куфер

1

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 210 ~~или СПП №~~ (...жное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

Германия гор. Ростов

1. Фамилия, имя, отчество Вертилежная Анастасия Васильевна
2. Год и место рождения 1922 г Сумская обл Краснопольский р-н село Самотоевка
3. Национальность украинка
4. Образование 7 классов
5. Специальность не имеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл Краснопольский р-н село Тоевка работала в колхозе поэтальоном
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ член ВЛКСМ с 1939 г
8. Почему оказался на территории другого государства мобилизована и увезена немцами в Германию 15/XII 1942 г
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) работала у хозяина немца на полевых работах с 29/XII 1942 г по 7/V 1945 г город Хусум село Виннерт.

С. Наумова Тимофеевна Ярот.

По р. по. Ярославля ур. с. Самотоевки 30/IV 47 г

12. Какие отобраны документы при регистрации рабочая книжка от 29/XII 43

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) не знаю где находятся

14. Куда следует на постоянное жительство Сумскую обл Краснопольск р-н село самотоевка

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Вертелецька
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Курсант Ленинградского ... НКВД ...

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР ...
(подпись)

Архивное ф. дело № 47024
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве ...
как наход. в америк. зоне

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство ... Вертелецька.
(подпись регистрируемого)

справочном учете. с отражением на опер. 1945 года
Пересмотрел Убыл из лагеря « » ... 1945 года

Согласны:
Начальник 5 отделения ...
Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. ...
23 IX 1955 г.

МВД-УССР

2

Управление МВД по Сум. обл.

Краснопольское ромвд

Фильтрационное дело № 2014.

на Вертолецкую

Анастасию Васильевну

Начато

Окончено

47029

на 2 листах

Опись

1. Удостоверение на 1 листе
2. Регистр листов на 1 листе
3. Анкета на 2 листах
4. Справка судимости 1 листе
5. Служебная на 2 листах
6. Удостоверение личности на 1 листе

сотрудника розыска Журавлева

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Штеттин

Фото-карточка

Р. ж. № 51. Жачибар 23/XI-48

Видом на жительство служить не может

Действительно по «30» октября 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Вертилецка Анастасия Васильев.
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1922 место рождения Сумская об. Краснопольский р-н.

в том, что он по прибытии из Германии с. Винерт с «25» сентября м-ца по «29» сентября м-ца 194 г. содержался в лагере 248 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская об. Краснопольский р-н.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР ПЕЧАТЬ № 130

30/X 45 Вертилецк Наст Васи
мед Асмотр прошел, Ост-ра
Заразных Заболев. необнаруж.
Д. Р. Ротуш

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 248 ~~или СПП №~~

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Штеттин.

1. Фамилия, имя, отчество	Вертилецка Анастасия Васильевна
2. Год и место рождения 1922 г.	Сумская обл. Краснопольский р-н.
3. Национальность украинка	4. Образование 7 кл. с. Самотоевка
5. Специальность	не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Краснопольский р-н.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	не состояла.
8. Почему оказался на территории другого государства	16 декабря 1942 г. мобилизова на работу в Германию.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Работала в с/хоз-ве село Винерт. 5 мая 45 г. освобождена.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не проходила.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Личный паспорт.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец, мать: Краснопольский р-н.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Краснопольский р-н.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: [signature]

Регистрационный лист заполнил

подпись: [signature]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» ———— 194 г.

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА №2014.

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Германскую **границу**

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Вертилецкая Анастасия Васильевна
2. Год, месяц и число рождения	1922 г. 25 Ноября
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Самотдоевка Краснопол
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	с. Самотдоевка Краснопол р-н. Сумской области,
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинка, русский
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Нет
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не было
8. Образование, когда, где учился, что окончил	7 кл. с. Самотдоевка
9. Профессия, специальность	Нет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Нет

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край., обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1940 г по 1942 г		колхоз Правда	рядовой	с. Самотдоевка Краснополосский р-н.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Не военнообязана.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Нет

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Нет		Нет	Нет	Нет

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Нет
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	по месту рождения с. Самотоевка.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Нет

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
1940 г по 1942 г		с. Самотоевка в колхозе Правда	рядовой	с. Самотоевка Краснопольский р-н.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	1942 году насильно угнана в Германию
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Нет

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942 г по 1945 г		Петер Андресен, хозяин имения	г. Гусум село Винетр	выполняла работу по сельскому хозяйству

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	Нет
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Незнаю никого
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	1945 году освободили Американские войска

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Отец: Вертилец Василий Евтеев	54 г.		с. Самотоевка пред. колхоза до 1941 г.	с. Самотоевка Краснопольской р-н.
Мат: Вертилецка Наталия Федорова	54 г.		с. Самотоевка к/х. Правда рядовой	с. Самотоевка к/х. Правда. Краснопольский р-н.
Брат: Вертилецкий Владимир Васильев	1925		с. Самотоевка к/х. Правда рядовой 1942 г.	1948 году судим на 10 лет отбывает срок наказания Охтырка Сумской Обл.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии, б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Склярова Мария Иванова Савченко Анна Прокопова с. Самотовка. Дева Александра Иванова Кучерява Зинаида Иванова с. Самотова
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Нет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Верт-ц

Анкета заполнена «25» / II 1949 г. в _____ проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Уч. Уполномоченный Ромвд (Вовенко)

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«11» Ноября месяца 1949 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Вертелецка А.В. с 1942 г. была насильно угнана в Германии и была освобождена американскими войсками.

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Вертелецкая А.В. проверку считать прошла ведать на общий стр. учет, дело намер. с 1 с/о УМВД, Сум. ОП.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ нач. РОМВД-КМ Дочешин

(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИ: нач. РОМВД ст. лит. Адрасин

(должность, звание и фамилия) (подпись)

нач. РОМ-лит. лит. лит.

(должность, звание и фамилия) (подпись)

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
САМОТОЇВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
Краснопільського району

24. VI 1949 р.

№ 77

с. Самотоївка,
Сумської області

78

Справка - характеристика

Дана на гр. Вертепецкі Анастасия Василевна в том, что она действительно является уроженцем и бывшим жителем с. Самотоївки Краснопольского р-на Сумской обл.

Родилась в 1922 году в семьи крестьянина-середняка занимавшегося с хозяйством. В 1931 году родители вступили в колхоз где и работали в настоящее время. Отец работал до отечественной войны на руководящих работах. В период временной окупации мы родители также проживали в с. Самотоївке. Отец временно работал управляющим колхозом. Брат Владимир Вас работал в немецкой полиции за что сужден военным трибуналом. Сама Вертепецка была насильно угнана в Германию немецкими властями где и находилась до освобождения Советскими войсками.

Что я удостоверяю.

Виконавчий Комітет Самотоївської Ради депутатів трудящих Краснопільського району Сумської області

Председатель [signature]

Секретарь [signature]

Совершенно секретно.

НАЧАЛЬНИКУ КРАСНОПОЛЬСКОГО РО М ГБ
ПОДПОЛКОВНИКУ тов. С О П И Л Ь Н Я К.

З д е с ь.

Прошу проверить и сообщить не проходит ли по Вашим учетам или какими Вы располагаете к/м, на гр. Вертилецкая Анастасия Васильевна 1922 г. ур. с. Самотоевка Краснопольск. р-н Сум. обл.

Цель запроса: проверяется как респондент.

Нач. Краснопольского РО М ВД
капитан /СОЧЕЛИН/

777
17/III-49 г.

12 III 9
738

СПРАВКА

ВЕРТЕЛЕЦКАЯ Анастасия Васильевна

по учетам РО МГБ не значится.

Нач Краснопольского РО МГБ
Подполковник

/А.СОПИЛЬНЯК/

исп. Реус

9

СПРАВКА

По учетам Краснопольского РОМВД. Сумской области гр-н

Вертолетная Анастасия Васильевна

1922 г. р. ул. Н. Пацельницы с. Самарьевки

проходит как репатриант. Другими к/материалами не располагаем.

Начальник Краснопольского РОМВД

капитан /Сочевник/

4.

941 10

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1426

Gültig bis 31. Dezember 1943.

Дійсно до 31. Грудня 1943 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

~~Der~~ — Die Wartelezka
~~Гр-н~~ — Гр-ка Вертилецька

Vorname Nastasija Wasilowna
Ім'я Настасія Васильовна

Geborene D. Samotoiwka
Уродженка с. Самотоївка

Wohnhaft in D. Samotoiwka, Straße/~~Platz Nr.~~ Kuziwka
Проживає в с. Самотоївці вулиця / площа Кузівка

Rayon Krasnopiliya
Район Красноплівський

Beruf
Фах

Geboren am 25.9.1922. in D. Samotoiwka
Народився / лась 1922 року 25/XI с. Самотоївці

Rayon Krasnopiliya
Район Красноплівський

~~Sohn~~ / Tochter des Wartelezkis Wasilis
~~Син~~ / дочка гр-на Вертилецького Василя

und der Wartelezka Mt. geborene Ponomarowa
і гр-ки Вертилецька Ном. уродженої Пономарьова

Familienstand: ledig / ~~verh.~~ / ~~verw.~~ / ~~geschieden~~
Сімейний стан: неодр. / ~~одр.~~ / ~~овдов.~~ / ~~розвед.~~

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin
Національність: українська

Konfession Orthodox
Віровизнання православна

Statur Bäuerin Größe 160 cm.
Стан селянин Ріст 160 см

Haare braun Augen hellgrau.
Волосся русе Очі світло сіре

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 2-12 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Samotoiwka
при спілці Самотоївка

unter Register Nr. 5.145 erfaßt.
занесен / -а в список за № 5.145

Stempel
Печатка

, den 2-12. 1942
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

C 2784

8

30/12. 46 Postkarten. Jacobsen

3/2 5 Postkarten Jacobsen

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано одинадцять аркушів

04 09 2026 р.

Посада

Підпис